

U.G.C. Approved 42266

ISSN 2320-6519

سرزمینِ ولی اورنگ آبادی (دکن) سے جاری ہونے والا معیاری رسالہ

قارئین کے لیے نیک تناؤں کے
ماہانہ نمبروں کا شمارہ (جلد ۸)

عکسِ ادب

(اُردو)

اورنگ آباد

جنوری تا مارچ ۲۰۱۹ء



ڈاکٹر عقیلہ سید غوث

عورت کی زندگی کے روشن اور تاریک پہلوؤں پر شریفانہ انداز سے
روشنی ڈالنا چاول کے دانے پر قل اللہ کی آیات مرقوم کرنے کے برابر ہے۔

جو کسی خواب نے دیکھا نہ تصور نے کہیں
بات تو جب ہے کہ انسان وہاں تک پہنچے

ڈاکٹر یوسف صابری

اورنگ آباد

سہ ماہی

عکس ادب

جنوری تا مارچ ۲۰۱۹ء

شمارہ (۲۶)

جلد (۸)

مدیر اعلیٰ: ڈاکٹر یوسف صابری (ڈاکٹر خان یوسف خان جبار) 09326772575

نائب مدیر: شرجیل احمد خاں موبائل: 09595686784

ٹیچنگ ڈائریکٹر: سید فرزانہ نسیم موبائل: 09423877584

سرپرست

☆ ڈاکٹر عبدالکریم سالار (جلد گاہ)

☆ نور خاں (جانک)

مجلس مشاورت

• علامہ نادر حمزہ پوری (حمزہ پور)

• علیم صبانویدی (چنتی)

• معصوم شرقی (کولکتہ)

• رفیق شاہین (علی گڑھ)

• ڈاکٹر عبدالباری (پونہ)

• فرحت حسین خوشدل (ہزاری باغ)

• مناظر عاشق ہرگانوی (بھکن پور)

• ڈاکٹر ذرائی ایس۔ ایم۔ (ناندیڑ)

• علیم طاہر (ممبئی)

• مبین نذیر (مالیگاؤں)

• ڈاکٹر سید نورالامین (پربھنی)

• شفیع احمد شفیع (پربھنی)

مجلس ادارت

☆ سید مسعود احمد قصیر

☆ وجاہت قریشی

☆ ڈاکٹر شرف النہار

☆ عارف خورشید

☆ ڈاکٹر سلیم نواز

☆ حبیب النساء

☆ ڈاکٹر عابد حسین محمد صادق

☆ طاہر حسین طاہر

☆ مقصود اشرف جانوی

☆ ڈاکٹر عقیلہ سید غوث

☆ ڈاکٹر معین فاطمہ

طباعت

سورہ آفسٹ پریس، جوہلی پارک، بھنگل گیٹ،

اورنگ آباد، (مہاراشٹر) 431001

نوٹ: مضمون نگار کی رائے سے ادارہ کا متفق ہونا ضروری نہیں۔

”عکس ادب“ سے متعلق کوئی بھی قانونی چارہ جوئی اورنگ آباد کی عدالت میں ہوگی۔

ولی دکنی کی شعری کائنات

دل کوں گنتی ہے دل ربا کی ادا
جی میں بستی ہے خوش ادا کی ادا

•••

تیرا لب دیکھ حیواں یاد آوے
تیرا نکھ دیکھ کنکھاں یاد آوے

•••

ولی کے ان اشعار سے ان کے ذہنی رویہ اور ان کی نفسیات کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ ان کے یہاں نشاطیہ رجحان کتنا زیادہ ہے لیکن وہ حد سے متجاوز نہیں ہوتا۔ ان کے یہاں رنگ رلیاں منانے، جنسی تشنگی کو بھانے کا احساس نہیں ہوتا۔ ان کا عشق پاکیزہ اور معصوم ہے۔ اس میں ایک سنجیدگی اور تہذیبی قدروں کا پاس دلچاظ ہے۔ کبھی وہ حسن کو اپنانے کی کوشش بھی کرتے ہیں تو اتنے معصوم انداز میں کہ ان کی محبت کی پاکیزگی اور بھی نکھر جاتی ہے۔ ان کے اشعار ان کے حسین جذبات کی طرح حسین اور دلکش ہو جاتے ہیں۔

اے رشک ماہتاب تو دل کے صحن میں آ
خرکت نہیں ہے دن کوں اگر تو رین میں آ

•••

ولی کی غزلوں میں عام طور پر یہی نشاطیہ رنگ و آہنگ ملتا ہے لیکن کہیں کہیں غم کی زریں لہروں کا احساس بھی ہوتا ہے۔ یہ وہ لمحات ہیں جب ولی ناکامی عشق کے تصور سے دگر ہو جاتے ہیں یا محبوب کی ہستی میں جذب ہو جاتے ہیں، اسے ایک تک دیکھنے اور اس کے جلووں سے اپنے دامن نگاہ کو بھرنا چاہتے ہیں۔ ایسی صورت میں ان کے کلام میں کہیں کہیں ایسی داخلیت اور ان کے لب و لہجے میں ایسی حسرت پیدا ہو گئی ہے جو ہمارے دل میں غم کی چنگیاں لینے لگتی ہیں۔ ولی کی جذباتی کیفیات کے حامل اشعار میں بلا کا تاثر پیدا ہوتا ہے۔ ان کا کلام داخلی رجحان اور واقعیت سے ہم آہنگ ہو کر دردمندی اور حیات انسانی کے نرم گوشوں کی تفسیر بن جاتا ہے۔

(باقی صفحہ ۱۸ پر)

کمال یہ ہے کہ انہوں نے اردو شاعری کے جو فارم اور سانچے ڈھالے وہ آج تک موجود ہے۔ یوں تو ولی کی کلیات میں مثنوی، قصیدے، قطعات، خمسے سب ہی کچھ ہیں لیکن جس چیز نے انہیں شہرت دوام بخشی وہ غزل ہے۔ ولی کی غزلوں میں جو حسن و تازگی، رعنائی اور دلکشی ہے وہ کم ہی شعراء کے یہاں ملے گی۔

ولی کی غزلوں میں موضوعات کی رنگینی اور حسن ادا دونوں ہی ظاہر ہیں۔ جہاں تک ولی کے موضوعات کا تعلق ہے وہ بہت محدود ہیں لیکن ولی نے زندگی بھر محبت کے دلکش نغمے چھیڑ کر حسن و عشق کو بھر بھار بنا دیا ہے۔ ولی محبوب کی دلربا اداؤں کو مختلف انداز سے بیان کرتے رہے۔ ولی حسن مجازی اور حسن حقیقی دونوں ہی کے پرستار تھے۔ دراصل حسن مجازی ان کے لئے حسن حقیقی تک پہنچنے کا ذریعہ تھا۔ خود ولی کے ان اشعار سے بھی اس بات کی وضاحت ہوتی ہے۔

شغل بہتر ہے عشق بازی کا
کیا حقیقی و کیا مجازی کیا

•••

مجھے لولیا کہ تو واقف نہیں عشق حقیقی سوں
تو بہتر یوں ہے جا دامن پلڑ عشق مجازی کا

•••

ولی کا محبوب جو بھی ہو وہ اپنے نکھرے ہوئے جمالیاتی شعور کی مدد سے محبوب کی بڑی دلکش تصویریں اپنی غزلوں میں پیش کرتے ہیں۔ انہوں نے حسن کو مختلف زاویوں سے دیکھا ہے۔ انہوں نے محبوب کی زلف و عارض، لب و زرخار، قد، رنگ و روپ، ناز و ادا، آواز، خوشبو کا ذکر اتنی دلکش اور دلآویزی کے ساتھ کیا ہے کہ ان کے محبوب کی طرح ان کی غزلیں بھی حسن کا مرقع بن گئی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ انہیں اردو شاعری کا سب سے بڑا سراپا نگار قرار دیا گیا ہے۔

وہ ناز میں ادا میں اعجاز میں سراپا
خوبی میں گل رھاں سوں ممتاز ہے سراپا

•••

ڈاکٹر شاہ ایاز احمد

اسٹنٹ پروفیسر اردو پڑھیں

ایم۔ ایس۔ جی۔ کالج۔

یکمپ مالگاؤں

9423768635

خلاصہ (Abstract): ولی دکنی کی شاعری نے ادب کی دنیا میں جس طرح سے اور جس رفتار سے آفاقیت حاصل کی اس کی مثال تاریخ اردو ادب میں بڑی مشکل سے ملے گی۔ ولی دکنی نے اپنے عہد میں اردو شاعری میں ایک انقلاب برپا کیا تھا۔ اسی کو اس مضمون میں مختصر بیان کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

پوری انسانیت اس عقیدہ کو تسلیم کرتی ہے کہ امن، شانتی، عدم تشدد، اتحاد ہی میں ہماری بھلائی ہے۔ نفرتیں اس آگ کے مانند ہیں جو سب کچھ جلا کر خاک دے۔ ایسی تباہی و بربادی سے کیا حاصل جس میں ہماری تہذیب کا نام و نشان باقی نہ رہے۔ ادب وہ واسطہ ہے جس کے تحت زندگی کے سلیٹے سیکھے جاسکتے ہیں۔ شاعر ہو یا ادیب ان سبھی فنکاروں نے محبت کے آشیانے بنائے ہیں اور صرف بنائے نہیں بلکہ طور طریقے کے بہتر بھی سکھائے ہیں۔ ادب کی شاعری کی روایات حق اور سماجی انصاف پسندی کی روایت ہے۔ ادب کا ایک شاعری ہمیشہ ضمیر کی آواز کو بلند کرتی ہے اور ہمارا بڑا سرمایہ ضمیر کی صدا کو سامنے لانا ہے۔ اس حق گوئی سے ظلم کو کم کرنے میں بڑی مدد ملی ہے۔

اس ولی کا ذکر کرتے ہیں جو دوستوں کا دوست، محبت کا ستارہ اور انسان نواز بندہ تھا۔ گلستان دکن کا مہکتا، چمکتا وہ پھول جس سے گلزار ادب معطر ہے۔ ولی کی شاعری غیر معمولی اوصاف سے عبارت ہے۔ ان کی بات دنیا کی مال و متاع سے بھی افضل ہے۔ ولی دکنی کے شعری سمندر میں نایاب گوہر ہیں، ضرورت اس کو تلاش کرنے کی ہے۔

ولی نے غزل کے دائرے میں پوری کائنات کو سمیٹ لیا۔ آزادانہ ان کو اردو شاعری میں وہی مقام دیا ہے جو انگریزی شاعری میں چاسر اور فارسی شاعری میں رودکی کو حاصل ہے۔ ولی کا

ڈاکٹر رؤف خیر (حیدرآباد)

Mob: 09440945645

سراج اورنگ آبادی کے فکروں کا بنیادی حوالہ انہی کا یہ شعر ہے:

شہ بے خودی نے عطا کیا مجھے اب لباس برہنگی
نہ خرد کی، بچہ گری رہی نہ جنوں کی پردہ دردی رہی
سادات کا ظمیر سے تعلق رکھنے والے سید شاہ سراج
الدین ۱۱ مارچ ۱۷۱۲ عیسوی مطابق ۱۳ صفر ۱۱۲۳ ہجری
بروز پیر اورنگ آباد میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد
سید درویش صوفی منٹش ضرورت تھے مگر درس و تدریس و
ادراؤکار و اذکار میں مصروف رہتے تھے۔ سراج کی
چارپشتوں کی نشان دہی یہ مصرع کرتا ہے۔ ”درویش
گوہریت زوریایے اولیا“ جو دراصل سراج کے آباو
اجداد کے ناموں پر مشتمل ہے۔ سراج ابن درویش
ابن گوہر ابن دریا ابن اولیا..... سراج کی تاریخ
ولادت ظہور احمد - یا - خاتم اللولایہ سے نکلتی ہے یعنی
۱۱۲۳ ہجری..... سید درویش نے سراج کو علوم
متداولہ کی تعلیم دی۔ بارہ تیرہ برس کی عمر میں سراج
دیوانگی کا شکار ہوئے وہ گھر بار چھوڑ کر برہان الدین
غریب کے مزار پر پڑے رہتے تھے۔

پہلے دورانیے میں سراج تقریباً سات برس دیوانگی
میں مبتلا رہے۔ پھر ایک صوفی بزرگ سید شاہ
عبدالرحمن چشتی کے ہاتھ پر بیعت کر کے راہ سلوک
کی منزلیں طے کرنے لگے۔ اس دوران مرشد کے
حکم پر شاعری ترک بھی کی تھی مگر چشتی کہاں ہے منہ
سے یہ کافر لگی ہوئی۔ چنانچہ ایک دیوان ”انوار
السرائح“ تیار ہو گیا جسے ان کے پیر بھائی عبدالرسول
نے ۱۷۳۹ء میں مرتب کیا تھا (گویا مرزا غالب کی
پیدائش سے ساٹھ برس پہلے) چند عرصے ترک
شاعری کے باوجود سراج نے ایک مثنوی ”بوستان
خیال“ ۱۱۶۰ ہجری مطابق ۱۷۷۷ء لکھی جو صرف
دو ہی دن کی فکر کا نتیجہ ہے۔

خود سراج اورنگ آبادی نے اس مثنوی کو اپنی آپ
بیتی قرار دیا ہے۔ مثنوی کے یہ اشعار دیکھئے

”اے ہم نشینو مرا دکھ سنو
مرے دل کے گلشن کی کلیاں چنو
مرے پر عجب طرح کے درد ہیں

سراج بے زجاج

کہ سب درد اس درد کے گرد ہیں
کہوں کیا کلیجے میں سوراخ ہے
مری داستاں شاخ در شاخ ہے
اس مثنوی کی اہم خوبی یہ بھی ہے کہ یہ سن ۱۱۶۰ ہجری
میں لکھی گئی ہے۔ اس میں اشعار کی تعداد بھی گیارہ سو
ساٹھ ہے اور اس کا جو نام ”بوستان خیال“ ہے یہ
تاریخی نام ہے۔ اس سے ۱۱۶۰ ہجری اعداد برآمد
ہوتے ہیں جو اس کا سن تخلیق ہے۔ ویسے ان کے
شاگردوں میں عبدالرسول خاں، تاج الدین، ضیاء
الدین پروانہ، شاہ چراغ، لالہ بے کشن بیجان وغیرہ
تھے مگر سراج نے اپنی جانشینی و خلعت پروانہ کو سوچنی
جنہوں نے سراج کے تکیہ کی دیکھ رکھ کی اور سراج
کے مزار پر گنبد بھی تعمیر کروایا۔ وہاں کتبہ بھی لکھوایا جس
سے ان کی عقیدت بھی پتہ چلتی ہے۔

علامہ آزاد بلگرامی کے شاگرد بھی نرائن شیق کو بھی سراج
سے عقیدت تھی چنانچہ سراج کے لیے تاریخ وفات نکالی۔

سید حق پرست عرفاں شیخ
کہ از و یافت شعر حسن و رواج
سال رحلت شیق کرد رقم
رو بر حمال نمود شاہ سراج

۱۱۷۷ ہجری

سراج اورنگ آبادی کی مثنوی کی خوبی یہ ہے کہ وہ
خالص عشق مجازی سے تعلق رکھتی ہے۔

☆☆☆

بقیہ: ولی دکنی کی شعری کائنات

ان اشعار میں دل گرفتگی اور سوز و گداز کی جھلک
دیکھنے کو ملتی ہے۔

آج کی رین مجھ کو خواب نہ تھا
دونوں آنکھوں میں غیر آب نہ تھا

●●●

آہ پر آہ کھینچتا تھا میں
آج کی رات کچھ حساب نہ تھا

●●●

جسے عشق کا تیر کارڈ لگے
اسے زندگی کیوں نہ بھاری لگے

●●●

ولی کے یہاں کسی فکر و فلسفہ کی تلاش بے کار ہے۔
البتہ مسائل تصوف کے ضمن میں زندگی کے بعض
پہلوؤں کا ذکر ان کی شاعری میں آ گیا ہے۔ ولی کو
تصوف سے گہری دلچسپی تھی۔ اس کے اثرات ان کی
غزلوں میں واضح طور پر نظر آتے ہیں۔ ان کی
غزلوں میں جو عشق کی اعلیٰ اقدار اور پاکیزگی و
معصومیت ملتی ہے وہ اسی تصوف کی دین ہے۔ اسی
کے اثر سے معرفت و عرفان اور حیات و کائنات کے
مسائل ان کی غزلوں میں دکھائی دیتے ہیں جیسے۔

مسند گل منزل شبنم ہوئی
دیکھ رتبہ دیدہ بیدار کا

●●●

کر چاک گریباں کو گلان کر کے چمن میں
آئے ہیں تیرے شوق میں پردے سے نکل کر

●●●

ولی نے اپنی شعری کائنات میں لسانی لیاقتوں اور
اجتہادی صلاحیتوں کی مدد سے فارسی شاعری اور
ہندی شاعری کی روایات میں ایک لطیف توازن پیدا
کر کے اردو زبان کو ایک نیارنگ و روپ دیا۔ اپنی
تخلیقی قوت کا اردو دور اندیش بصیرت سے اچھوٹی
اور دلکش تراکیب تراشیں۔ مستعمل تشبیہات کو اپنی
جدت طبع سے تازگی بخشی اور شاعری کے دامن کو مالا
مال کیا۔ ولی دکنی نے حیات انسانی کے حسن کو اجاگر
کرنے کیلئے دامن فطرت میں بکھرے ہوئے حسن

سے تشبیہات تلاش کیں اور انہیں اتنے اچھے انداز
میں پیش کیا کہ فن میں نکھار پیدا ہونے کے ساتھ
ساتھ معنویت میں اضافہ ہو گیا۔ ولی جیسے باوقار اور
باصلاحیت فنکار دنیائے ادب کو بہت کم میسر ہوتے
ہیں۔ بہر کیف ولی دکنی کی شعری کائنات کا سمندر
نہایت ہی وسیع ہے۔ ان کی ادبی خدمات کو کبھی
فراموش نہیں کیا جاسکے گا۔

رسائل و کتاب: (۱) عکس ادب (سہ ماہی) اورنگ آباد۔
(۲) رنگ (سہ ماہی) دھنداد۔ (۳) کوکن میں اردو (تفسیر
الدین ہاشمی)۔ (۴) تاریخ ادب اردو (جمیل جالبی)۔